
INSTRUCTIONS

ACTIVE AIR[®]

6" CLIP FAN



ACFC6

INSTRUCTIONS

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

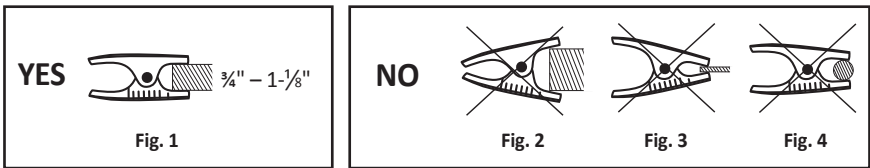
Attach the motor assembly to the angle adjusting joint of the clip by the butterfly head screw and nut.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Fan speed is controlled by the toggle switch (LO [Low] – OFF – HI [High]). The airflow can be adjusted upward or downward by loosening the angle adjusting joint. Retighten knob securely.
2. The direction of air flow can be adjusted by turning the rotary joint.
3. Plug the power cord into a wall outlet.

MOUNTING INSTRUCTIONS

1. Place the clip onto a secure structure. The clip can accommodate a $\frac{3}{4}$ " to $1\text{-}\frac{1}{8}$ " thick structure (see Figure 1, below).
2. Figures 2-4 illustrate the wrong way to clip to a structure and the wrong kind of structures to clip onto. Clip as shown in Figure 1 to reduce the risk of damage.



CLEANING

1. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with mild soap and damp cloth or sponge. Thoroughly remove soap film with clean water.
3. Be sure not to allow water or other liquids to enter inside of motor.

USER SERVICING INSTRUCTIONS

1. Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord.
2. Push on tabs located next to the blades to open fuse cover.
3. Remove fuse carefully.
4. To avoid risk of fire, replace fuse only with 2.5 Amp, 125 Volt fuse.
5. Close fuse cover and push cover closed so that all tabs latch.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read all instructions before using the product.

1. To reduce the risk of fire or electrical hazard, do not use this fan with any solid state speed control device.
2. This fan has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in

INSTRUCTIONS

the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. DO NOT attempt to defeat this safety feature.

3. Do not leave the fan running unattended.
4. This fan is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless supervised or given instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
6. This product employs an overload protection fuse. A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions. Follow product marking for proper fuse rating and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.
7. Do not operate fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
8. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area, where it will not be tripped over.

RULES FOR SAFE OPERATION

1. Never insert fingers, pencils or any other object through the guard when fan is running.
2. Disconnect fan before moving it from one location to another.
3. Disconnect fan before removing guards for cleaning.
4. Be sure fan is clipped onto a secure structure as per the mounting instructions.
5. DO NOT use fan in window. Rain may create electrical hazard.

SPECIFICATIONS

120V/60 Hz/15W



LIMITED WARRANTY

Hydrofarm warrants the **ACFC6** to be free from defects in materials and workmanship. The warranty term is for one year beginning on the date of purchase. Misuse, abuse, or failure to follow instructions is not covered under this warranty. Hydrofarm will, at our discretion, repair or replace the **ACFC6** covered under this warranty if it is returned to the original place of purchase. To request warranty service, please return the **ACFC6**, with original sales receipt and original packaging, to your place of purchase. The purchase date is based on your original sales receipt.

AVERTISSEMENT

Lire attentivement les règles de sécurité et les instructions.

1. Pour réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, ne pas employer ce ventilateur avec une commande de vitesse transistorisée.
2. Cet appareil dispose d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre) comme dispositif de sécurité. Pour réduire le risque de décharge électrique, cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que d'une seule manière. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, la retourner. Si elle ne s'insère toujours pas, contacter un électricien qualifié. Ne pas essayer d'annuler ce dispositif.
3. Ne pas laisser le ventilateur fonctionner sans surveillance.
4. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance sauf si une personne responsable de leur sécurité les surveille ou leur a donné des instructions relatives à son utilisation.
5. Il faut surveiller les jeunes enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
6. Ce produit est équipé d'un fusible de protection contre les surcharges. Un fusible brûlé indique une surcharge ou un court-circuit. Si le fusible brûle, débrancher l'appareil de la prise. Remplacer le fusible selon les instructions d'entretien de l'utilisateur. Observer les indications relatives au calibre du fusible et vérifier l'appareil. Si le fusible de recharge brûle, il peut y avoir un court-circuit et il faut jeter l'appareil ou le retourner à une installation de réparations autorisée pour un examen ou une réparation.
7. Ne pas faire fonctionner le ventilateur avec un cordon ou une fiche endommagé. jeter le ventilateur ou le retourner à une installation de réparations autorisée pour un examen ou une réparation. Ne pas passer le cordon sous un tapis. Ne pas passer le cordon sous le mobilier.

REGALES POUR UNE UTILISATION SANS DANGER

1. Ne jamais introduire vos doigts, des crayons, ni aucun autre objet à travers la garde quand le ventilateur est en marche.
2. Déconnecter le ventilateur lors du déplacement d'un endroit à un autre.
3. Déconnecter le ventilateur lors de l'enlèvement de la garde pour le nettoyage.
4. Veiller à ce que le ventilateur soit fixé sur une structure sûr selon les instructions de montage ci-dessous.
5. NE PAS utiliser le ventilateur dans une fenêtre. La pluie et l'humidité peuvent créer un danger électrique.

CONSIGNE POUR LE MONTAGE

Fixer l'ensemble moteur à l'articulation d'ajustement d'angle de la pince à l'aide de la vis à oreille et de l'écrou.

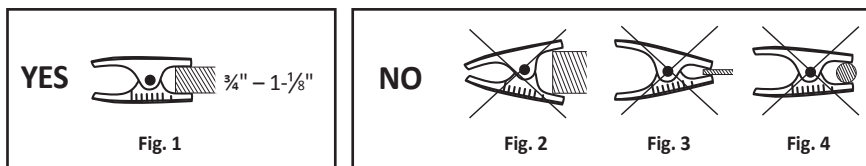
CONSIGNE D'UTILISATION

1. La vitesse du ventilateur est comandée par le commutateur à bascule (LO (Low) – OFF – HI (High)). Le débit d'air peut être dirigé vers le haut ou le bas en desserrant l'articulation d'ajustement d'angle Bien resserrer la molette.

2. La direction du débit d'air peut être ajustée en tournant la rotule.
3. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise murale.

INSTRUCTIONS POUR LA FIXATION

1. Placer la pince sur une structure sûre. La pince peut être posée sur une structure épaisse de $\frac{3}{4}$ " à $1\text{-}\frac{1}{8}$ " (19 à 28.5 mm).
2. Les Fig. 1 à Fig 3 montrent les mauvaises manières de la fixer à une structure et les mauvaises structures pour la fixer. Pincer comme Fig. 1 pour réduire le risque de dommages.



NETTOYAGE

1. Veiller à débrancher de la source de courant avant de nettoyer.
2. Il faut nettoyer les pièces en plastique avec du savon doux et un linge mouillé ou une éponge. Enlever soigneusement le film de savon à l'eau propre.
3. Veiller à ne pas laisser pénétrer de l'eau ou un autre liquide dans le moteur.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN DE L'UTILISATEUR

1. Saisir la fiche et la retirer de la prise ou d'un autre dispositif de sortie. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon.
2. Ouvrir le couvercle du fusible: pousser sur les languettes situées près des lames.
3. Retirer le fusible prudemment.
4. Risque d'incendie. Remplacer le fusible uniquement par un fusible de 2.5 A, 125 volts.
5. Fermer le couvercle du fusible: pousser sur le couvercle pour le fermer afin que toutes les languettes s'enclenchent.

CARACTÉRISTIQUES

120V / 60 Hz / 15W



GARANTIE LIMITÉE

Hydrofarm garantit que **ACFC6** ne présente pas de défauts de matériel ni de fabrication. La garantie est en vigueur un an à partir de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas l'utilisation incorrecte, l'abus ou le non respect de la notice. Hydrofarm, selon ses critères, réparera ou remplacera **ACFC6** couvert par cette garantie s'il est renvoyé au centre original d'achat. Pour demander le service de garantie, renvoyer **ACFC6**, avec le ticket d'achat et l'emballage originaux, au centre d'achat. La date d'achat est indiquée sur le ticket d'achat original.

PRECAUCIÓN

Lea atentamente las disposiciones para una operación segura y las instrucciones.

1. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no use el ventilador con dispositivos de control de velocidad de estado sólido.
2. Este artefacto cuenta con un enchufe polarizado (una espiga es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja totalmente en el tomacorriente, dé vuelta al enchufe. Si aun así no puede conectarlo, póngase en contacto con un electricista calificado. No ignore esta característica de seguridad.
3. No deje el ventilador en funcionamiento sin supervisión.
4. Este artefacto no debe ser usado por personas (incluso niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que no tengan experiencia ni conocimiento a menos que sean supervisados a hayan recibido instrucciones sobre el uso de este artefacto por parte de una persona responsable de su seguridad.
5. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no usen el artefacto como juguete.
6. Este producto utiliza un fusible de protección de sobrecarga. Un fusible fundido indica sobrecarga o cortocircuito. Si el fusible se funde, desenchufe el producto del tomacorrientes. Reemplace el fusible según se indica en las instrucciones para el usuario. Siga las marcas en el producto para colocar un fusible de amperaje correcto y controle el producto. Si el fusible de reemplazo también se funde, es posible que se trate de un cortocircuito y el producto deberá desecharse o devolverse al servicio de mantenimiento autorizado para su revisión y/o reparación.
7. No ponga en funcionamiento ningún ventilador que tenga el cable o enchufe dañado. Deseche el ventilador o devuélvalo al servicio de mantenimiento autorizado para su revisión o reparación. No coloque los cables por debajo del alfombrado. No tape los cables con tapetes, alfombrillas o elementos similares. No dirija cuerda bajo muebles ni aparatos. Arregle cuerda legos de área de tránsito y de donde no será tropezado sobre.

DISPOSICIONES PARA UNA OPERACIÓN SEGURA

1. Nunca introduzca los dedos, lápices o cualquier objeto a través del protector durante el funcionamiento del ventilador.
2. Desconecte el ventilador cuando lo traslade de un lugar a otro.
3. Desconecte el ventilador cuando retire el protector para limpiarlas.
4. Asegúrese que el ventilador está enganchado en una estructura segura como indican las instrucciones de montaje a continuación.
5. NO use el ventilador en la ventana. Las lluvias representan un riesgo eléctrico.

INSTRUCCIONES PARA EL ENSAMBLAJE

Sujete el conjunto del motor al ángulo de ajuste de articulación del gancho usando el tornillo mariposa y la tuerca.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

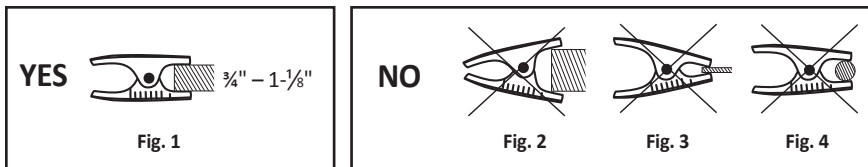
1. La velocidad del ventilador es controlada por el interruptor de palanca (LO (Baja) – OFF (Apagado) – HI (Alta)). El flujo de aire puede ajustarse hacia arriba o hacia abajo oflojando la

articulación de ajuste de ángulo. Ajuste nuevamente la manija en forma segura.

2. La dirección el flujo de aire puede ajustarse girando la articulación rotatoria.
3. Conecte el cable de suministro de potencia a un tomacorriente de pared.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Coloque el gancho sobre una estructura segura. El gancho puede acomodarse a una estructura de $\frac{3}{4}$ " a $1\text{-}\frac{1}{8}$ " pulgadas (10 a 28.5 mm) de ancho.
2. De la Fig. 2-4 se ilustra la manera incorrecta de enganchar a una estructura y las estructuras inapropiadas a enganchar. Enganche como es mostrado de la Fig. 1 para reducir el riesgo de daño.



LIMPIEZA

1. Asegúrese de desconectar del suministro de electricidad antes de limpiar.
2. Las partes de plástico deben ser limpiadas con jabón suave y un paño o esponja húmeda. Retire toda la pelucula de jabón con agua limpia.
3. Evite que el agua o otro líquido ingresen en el motor.

INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO

1. Agarre el enchufe y desenchúfelo del receptáculo o de otro tipo de dispositivo de salida. No tire del cable para desenchufarlo.
2. Para abrir la cubierta del fusible: presione las lenguetas ubicadas al lado de las aspas.
3. Retire cuidadosamente el fusible.
4. Peligro de incendio. Reemplace el fusible por otro no superior a 2,5 amperios, 125 voltios.
5. Para cerrar la cubierta del fusible: Empuje la cubierta para que las lenguet.

ESPECIFICACIONES

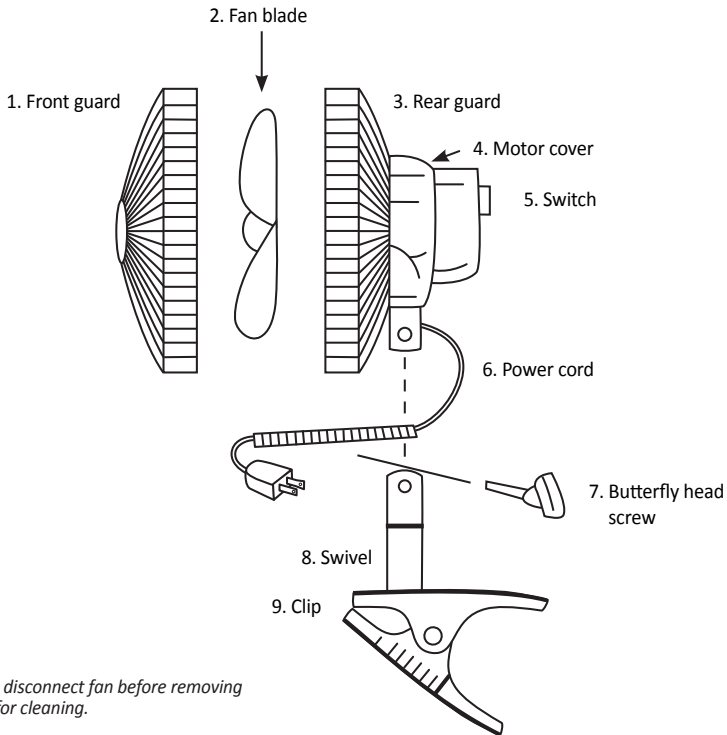
120V/60 Hz/15W



GARANTÍA LIMITADA

Hydrofarm garantiza que **ACFC6** no presenta defectos en los materiales ni la fabricación. La vigencia de la garantía es un año que comienza en la fecha de compra. Esta garantía no cubre el uso erróneo, el abuso o el incumplimiento de las instrucciones. Hydrofarm, según su criterio, reparará o sustituirá **ACFC6** incluido en esta garantía si se devuelve al centro original de compra. Para solicitar el servicio de garantía, devuelva **ACFC6**, con el tique de compra y el embalaje originales, a su centro de compra. La fecha de compra se basa en su tique de compra original.

ASSEMBLY DETAIL



Always disconnect fan before removing guard for cleaning.

DÉTAIL D'ASSEMBLÉE



Pour nettoyer le ventilateur, débranchez le avant d'enlever le garde.

- | | |
|-------------------------|----------------------|
| 1. Garde avant | 5. Interrupteur |
| 2. Pale de ventilateur | 6. Cordon électrique |
| 3. Garde arrière | 7. Vis à oreille |
| 4. Couverture de moteur | 8. Pivot |
| 9. Clip | |

DETALLE DEL ENSAMBLAJE



Siempre desconecte el ventilador antes de remover la cobertura para limpiarlo.

- | | |
|---------------------------|----------------------|
| 1. Cobertura frontal | 6. Cable |
| 2. Paletas del ventilador | 7. Tornillo mariposa |
| 3. Cobertura trasera | 8. Pivote |
| 4. Cobertura del motor | 9. Clip |
| 5. Llave | |